M A N U A L DE USUARIO

CARGADORA | R55C



MICHIGAN



MICHIGAN - R55C



MANUAL DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

Indice

GENERAL - pág. 5
Exposición pág. 05 General Características técnicas pág. 06 Capacidad de carga materiales - suelos pág. 07 Normas de seguridad pág. 08 Ampliación de las normas de seguridad pág. 09 Instrumentos y controles pág. 11 Remolcado de la máquina pág. 13 Cuidados con la máquina nueva pág. 13 PRIMERAS 50 HORAS pág. 13 PRIMERAS 500 HORAS pág. 14 Tabla de lubricantes pág. 14 Tabla de mantenimiento pág. 15 Ubicación de las bocas de llenado niveles, filtros pág. 16
Inspección visual pág. 16 Nivel de líquido del radiador pág. 17 Nivel de aceite del carter del motor pág. 17 Nivel de aceite de la transmisión pág. 17 Nivel de aceite hidráulico pág. 18 Nivel de combustible pág. 18 Indicador del mantenimiento del filtro de aire pág. 18 Engrase diario- pág. 19 Neumáticos pág. 19 Presión de los neumáticos pág. 19 Cucharón pág. 20
CADA 50 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 20 Engrase pág. 20 Separador de agua del combustible pág. 21 Drenaje del depósito de aire pág. 21 Correas del motor pág. 21 Deposito líquido de freno pág. 22 CADA 250 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 22
Cambio de aceite del motor y filtrospág. 22Cambio de filtros de combustible-pág. 22Filtros de la transmisión (convertidor)pág. 23Crucetas de la transmisiónpág. 23Respiraderospág. 24
CADA 500 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 24 Filtros del sistema hidráulico
Cambio de aceite de la transmisión
CADA 2000 HORAS DE OPERACIÓN - pág. 26 Sustitución de aceite de los diferenciales
Limpieza del filtro de aire

Exposición

Estimado usuario:

Gracias por adquirir nuestra Pala Frontal **MICHIGAN**. Para ayudarlo adecuada y eficientemente en el uso de la pala, aquí establecemos la siguiente información.

- 1- Por favor lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar la pala aunque tenga experiencia en manejo. Estas le ayudarán apropiada y eficientemente al uso de la pala Frontal **MICHIGAN**.
- **2-** Por Favor lea cuidadosamente las instrucciones. Opere apropiadamente la pala como se requiere en las instrucciones para obtener un óptimo rendimiento. De esta manera usted puede hacer más eficiente y prolongada la vida útil de la pala.
- **3-** El usuario no debe modificar la pala para evitar el deterioro del rendimiento, producción de accidentes e invalidación de la garantía.
- **4-** Debe ser operado y mantenido por personas que están familiarizados con las características de la unidad y que posean adecuados conocimientos mecánicos y de seguridad.
- **5-** Siempre siga las reglas de tránsito y/u otras reglamentaciones referidas a seguridad para prevenir accidentes. Conduzca con las luces encendidas y balizas en rutas y/o caminos.
- **6-** Siempre use la pala siguiendo las instrucciones. De otro modo puede causar deterioro del rendimiento, o roturas prematuras.
- **7-** La aplicación, y eficacia de la pala y los accesorios usados con esta unidad pueden variar teniendo especial cuidado en la fijación y carga máxima de cada unidad.
- 8- Estas instrucciones sonorientativas para un mejor funcionamiento y mayor durabilidad en su máquina.
- **9-** La información en la instrucción es actualizada a la fecha de publicación y está sujeta a cambios sin previo aviso.

Información General

- ÆEste manual describe las precauciones, especificaciones, puesta en marcha, operación y
 mantenimiento, ajustes, soluciones de problemas y representación de la pala Frontal MICHIGAN.
- ∠ Esta instrucción es una necesidad para operadores y mecánicos, una referencia para los usuarios de **MICHIGAN.**
- ∠En este, manual las señales de advertencia significan información de seguridad importante.
- ∠Cuando vea estas señales usted debe estar alerta de la posible lesión o daño.



Advertencia: Se refiere a la posibilidad de causar la muerte o lesiones serias.



Precaución: Indica la posibilidad de causar lesión media o leve.



Importante: Precaución para evitar daño a la máquina o contaminación del medio ambiente.

- ∠Cuidadosamente lea la información siguiendo las señales y trasfiéralas a todos los operadores.
- ∠Esta instrucción es la parte importante del producto y es suministrada con la unidad. Por favor conservarla en perfecto estado.

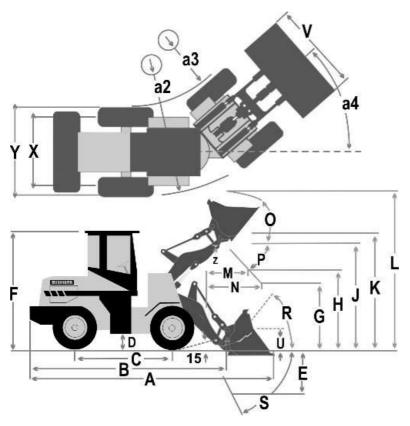
Uso previsto

∠La pala Frontal **MICHIGAN** es una unidad para multipropósito. Esta fabricada con una estructura compacta y de fácil operación, dirección hidráulica, tracción poderosa, propósitos diversos y fácil mantenimiento.



Cargadora MICHIGAN

GENERAL	R55C			
Características to	écnicas			
Modelo			R55C	
Código			10582016N	
Control de dispos	itivo de trabajo		Joystick Mecánico	
	Sistema de Transmis	ión y Potencia		
	Modelo		Cummins	
	Potencia	Kw/rpm	75/2.200	
Motor	Torque máximo	Nm	193	
	Cilindrada	L	3.9	
	Avance - 2 marchas	Km/h	8.5 - 24	
Velocidad	Retroceso - 2 marchas	Km/h	8.5 - 24	
Caja de Transmisión	Тіро		Powershift 4WD	
Rodado	Tipo		16/70-20 (14PR)	
Sistema Eléctrico	Voltaje	V	12	
	Características E	speciales		
Capacidad de car	rga	Kg	2.000	
Ángulo de articul	ación	0	35	
Altura máxima de carga		mm	3.500	
Sistema de freno	s		Caliper - disco	
Distancia entre e	ies	mm	2.370	
Ancho de trocha		mm	1.510	
Tiempo de elevad	ión de carga	S	4,7	
Presión de sisten	na hidráulico	Мра	17	
Caudal de sistem	a hidráulico	L/min	63	
Ángulo máximo o	le subida (con carga)	0	30	
	Parámetros Sec	undarios		
Peso operativo		Kg	5.600	
Capacidad de bal	de (hasta)	m³	1.00	
Radio de giro		mm	6.000	
Minima distancia	<u> </u>	mm	340	
	Largo total (con balde)	mm	5.960	
	Ancho	mm	1.920	
Dimensiones		mm	2.820	
	Alcance de descarga	mm	1300	
	Altura máxima de descarga	mm	3.300	



DIMENS	IONES CON NEUM	ÁTICO 16/70-20
Α	5.960	mm
В	4.900	mm
С	2.370	mm
D	340	mm
Е	890	mm
F	2.820	mm
G	580	mm
Н	2.790	mm
J	3.300	mm
K	3.460	mm
L	4.170	mm
М	1.300	mm
N	1.580	mm
0	58°	0
Р	30°	0
R	50°	0
S	62°	0
U	190	mm
V	1990	mm
X	1.500	mm
Υ	1.920	mm
Z	2.880	mm
a2	4.170	mm
a3	3.250	mm
a4	40°	0

Tabla peso especifico de materiales y suelos.

		Kg			Kg
Basalto		1.960	Vaca	Fragmentado	1.810
Bauxita - caolín		1.420	Yeso	Triturado	1.600
	Lecho natural	1.660	Piedra	Fragmentado	1.540
Arcilla	Seco	1.480	caliza	Triturado	1.540
	Mojadas	1.660		Seca - suelta	1.420
Arcilla y grava	Secas	1.420	Arena	Húmeda	1.690
Alcilla y glava	Mojadas	1.540		Mojadas	1.840
Roca Descompuesta	75% roca, 25% tierra	1.960	Arena y Arcilla	Suelta	1.600
	50% roca, 50% tierra	1.720	Arena y Grava	Seca	1.720
	25% roca, 75% tierra	1.570	Alelia y Glava	Mojada	2.020
T:	Seca, apisonada	1.510	Arenisca		1.510
Tierra	Mojada, excavada 1.600 Pizarra bitumir		Pizarra bitumino	osa	1.250
Granito	Fragmentado	1.660	Escoria	Fragmentada	1.750
Grava	Como sale de la cantera	1.930	Piedra	Triturada	1.600
	Seca	1.510			
	Seca, 6-50 mm (0,2-2)	1.690			
	Mojada, 6-50 mm (0,2-2)	2.020			



Normas de Seguridad

- Lea y comprenda todas las etiquetas de seguridad que se encuentran adheridas a la unidad antes de usar por primera vez esta pala mecánica.
- Limpie o reemplace si es necesario, aquellas etiquetas que no se puedan leer. Reemplace etiquetas dañadas.
- 'Verifique el estado de los neumáticos antes de operar la unidad.
- Familiarícese con todos los dispositivos de control de la unidad.
- Luego de poner en funcionamiento la máquina, déjela en velocidad de ralentí durante 5 minutos.
- *No realice aceleraciones o frenados bruscos.
- Durante el período de mantenimiento evite operaciones exigentes. No cargue la pala con una carga mayor al 70% de su capacidad máxima. La velocidad durante este período, no debe exceder el 70% de su velocidad máxima.
- 'Verifique regularmente el estado y la cantidad de lubricante.
- Preste atención a la temperatura del sistema de transmisión, convertidor de torque, frenos, etc.
- 'Verifique regularmente el estado de ajuste de pernos y tuercas.
- Verifique antes de cada operación, si existen pérdidas de fluidos. En ese caso, no use la máquina hasta reparar la pérdida.
- 'No toque los elementos que se encuentran a alta temperatura.
- *Cuando se utiliza la máquina, el refrigerante del motor está caliente y bajo presión. El radiador y todas las mangueras contienen refrigerante con alta temperatura y vapor. El vapor puede causar serias lesiones.
- Compruebe el nivel del refrigerante solo cuando el motor está parado y frío. Quite lentamente la tapa de llenado para permitir que el vapor residual, salga del circuito de refrigeración.
- El aditivo del sistema de enfriamiento, puede contener sustancias que pueden causar lesiones en su piel.
- Antes de drenar el sistema de enfriamiento, permita que la unidad se encuentre a temperatura ambiente.
- 'A temperatura de trabajo, el aceite se encuentra bajo presión. Retire la tapa de llenado de aceite del sistema hidráulico, cuando la unidad se encuentra a temperatura ambiente. Quite lentamente la tapa, para aliviar la presión.
- Alivie las presiones en los sistemas de aire, aceite, combustible y refrigeración antes de desconectar las tuberías y conexiones, etc.
- 'Manipule con cuidado la batería. Esta despide gases inflamables y tóxicos. El electrolito de la batería contiene ácido, el cual puede causar serias lesiones en la piel u ojos. Utilice siempre elementos de protección personal, antes de manipular la batería (guantes, gafas, etc.).
- 'Verifique que no exista pérdida de combustible. En este caso, proceda a reparar antes de utilizar la unidad.
- Verifique que todas las conexiones de manguera y tubos no presenten pérdidas.
- 'Verifique la presión de los neumáticos antes de usar la unidad.



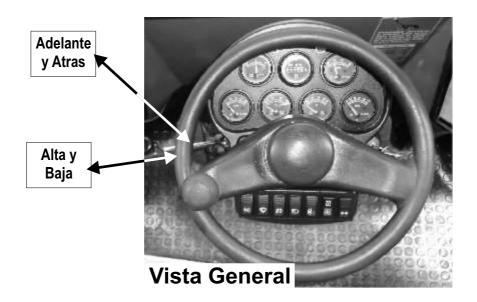
Ampliación de las normas de seguridad:

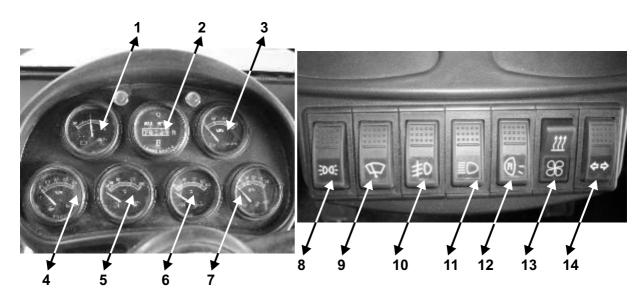
- ▲ ·No opere esta máquina si se encuentra bajo los efectos de medicamentos, drogas o alcohol.
- ▲ •Cuando opere o realice mantenimiento sobre la pala frontal, utilice elementos de protección personal, como guantes, casco, lentes de seguridad, calzado de seguridad, etc.
- No use ropa suelta, ya que puede ser enganchada por las palancas o partes en movimiento.
 No use ropa engrasada, ya que puede prenderse fuego con mayor facilidad.
- ▲ ·Cuando utilice aire a presión, use elementos de protección personal como lentes de seguridad, calzado de seguridad, casco, etc.
 - · Solamente personal autorizado puede operar o realizar mantenimiento sobre la unidad.
- Antes y después de cada operación, verifique cada sistema de la unidad. Verifique si todos los dispositivos de seguridad funcionan correctamente. Verifique el estado y el nivel de presión de aire de los neumáticos. Verifique que no existan pérdidas de fluidos.
- ▲ ·Antes de dejar la unidad, verifique que todas las palancas se encuentran en posición neutral y el freno de estacionamiento se encuentre aplicado. Retire la llave de encendido, cierre con llave la máquina.
 - Nunca salte de la unidad cuando ésta se encuentre en movimiento.
- ▲ · No toque o accione ninguna de las palancas para ingresar o salir de la unidad.
 - Nunca ingrese o salga de la unidad llevando herramientas en la mano.
 - •El combustible y lubricante que usa la unidad, son materiales inflamables. Mantenga el combustible y lubricante fuera del alcance del fuego.
 - •Use depósitos de combustibles y lubricantes perfectamente etiquetados, identificando su contenido.
 - Pare el motor de la unidad cuando recarque combustible.
- ▲ · No realice soldaduras de conductos mientras tengan combustible o lubricantes.
 - •Cuando la unidad este en funcionamiento, elija la zona de estacionamiento y mantenga la salida de escape, alejada de materiales combustibles.
- ▲ ·Repare o reemplace de forma inmediata, los conductos que presentan pérdidas.
 - ·La batería produce gases explosivos. Por lo tanto no fume o produzca fuego cerca de la misma.
- ▲ ·Para iluminar zonas oscuras, no utilice fósforos o fuego.
- ▲ ·Recuerde que cuando se traslada con la pala cargada, el mayor peso se encuentra sobre las ruedas delanteras. Observe cuidadosamente el camino por donde debe transitar.
- ▲ · Cuando circule por caminos públicos, respete las normas de tránsito vigentes.
 - ·Comprenda y respete todas las señales de tránsito.
- ▲ ·Conozca el ancho de los caminos para mantenerse a distancia prudente de cercas, linderos, etc.
- ▲ ·Algunos tendidos eléctricos o conductos de gas o agua se encuentran debajo del suelo. Verifique esta situación antes de comenzar a trabajar.
 - · Antes de trabajar en suelos húmedos o arenosos, verifique la posibilidad de realizar el trabajo.
 - •Prevenga el contacto del eje de transmisión con el agua. Limpie y lubrique los orificios luego del
 - · Verifique el estado de la pala periódicamente. Realice el mantenimiento diario.



- ▲ ·Verifique que no existan pérdidas de lubricante, agua o combustible.
 - · Verifique que el nivel del lubricante y del agua de refrigeración sean los adecuados.
 - · Verifique que los elementos de iluminación funcionen correctamente.
 - · Verifique que todos los instrumentos funcionen correctamente.
 - · Verifique que la carga del matafuego sea la correcta.
 - ·Verifique que no existan depósitos de grasa o lubricantes en el piso de la unidad, ya que pueden provocar el resbalamiento del operador.
 - Antes de poner en funcionamiento la unidad, libere el freno de mano y verifique que todas las palancas se encuentren en posición neutral.
 - ·Haga sonar la bocina para poner sobre aviso a las personas que se encuentren en cercanías de la unidad.
- ▲ ·Cuando se pone en funcionamiento la unidad, verifique que no se produzcan ruidos o vibraciones extrañas. Si esto ocurre, informe al personal de mantenimiento y no use la unidad hasta que la misma sea reparada.
- ▲ ·Verifique que las palancas funcionen correctamente.
 - · Verifique que el pedal de freno y el acelerador funcionen correctamente.
 - · Antes de iniciar la marcha, verifique que no existan obstáculos en el camino.
- A ·No coloque sus manos o piernas fuera de la unidad, mientras la misma se encuentra en funcionamiento.
- ▲ ·Manténgase atento mientras opera la unidad.
- ▲ ·No transporte personas sobre la pala.
- No transite con la pala cargada y elevada a su máxima altitud. Transite a una velocidad adecuada, y coloque la pala a 50/60 cm del suelo.
- ▲ ·Evite la sobrecarga.
- ▲ · Evite transitar a elevada velocidad, frenar intempestivamente, o girar a elevada velocidad.
- ▲ ·Mantenga una buena visibilidad.
- Cuando el clima produce baja visibilidad, reduzca la velocidad y haga sonar la bocina.
 - · Mantenga una distancia prudencial respecto de otras personas que trabajen en la misma zona.
- ▲ ·Cuando trabaje de noche, encienda todas las luces de la unidad.
- A · Cuando la condición del camino sea deficiente, reduzca la velocidad y preste mucha atención a la estabilidad.
- Cuando circule sobre tierra suelta, conduzca con mucho cuidado y preste atención a los frenos.
 - Evite circular cerca de depresiones o montículos que puedan afectar la estabilidad de la unidad.
- ▲ · Cuando trabaje bajo la lluvia, reduzca la velocidad y conduzca con mucha atención.
 - No gire sobre terrenos inclinados.
- 🛕 · El centro de gravedad, puede concentrarse sobre las ruedas delanteras o traseras cuando transita sobre un terreno inclinado. Sea cauteloso con los frenos.
 - ·Cuando transite sobre un terreno inclinado, eleve la pala a 20/30 cm. del suelo. Ante una emergencia, baje la pala hasta el nivel del suelo, para evitar que la unidad vuelque.
 - · Cuando transite sobre un terreno inclinado, con carga total:
 - ·- Circule en primera velocidad.
 - ·- No gire.
 - ·- Mantenga la pala hacia delante cuando sube o baja por un terreno inclinado.

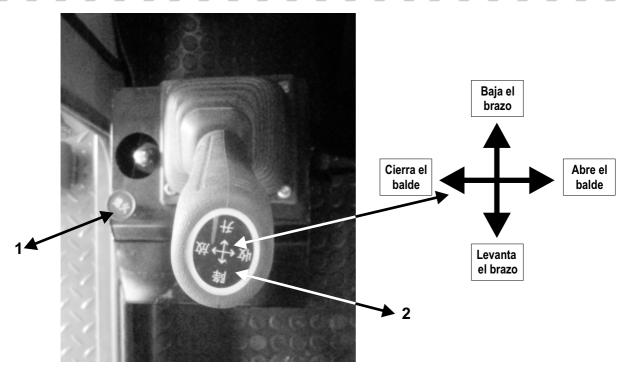
Instrumentos y controles



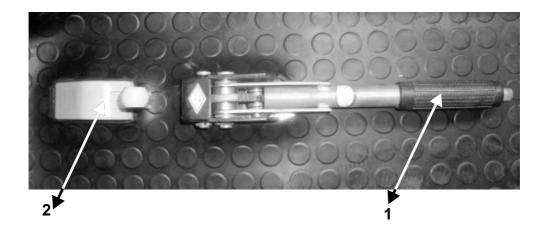


1- Amperimetro	8- Luces de posición
2- Cuenta horas	9- Limpia Parabrisas
3- Presión de aire	10- Luces frontales de cabina
4- Presión de aceite	11- Luces frontales de torre
5- Temperatura de agua	12- Luces de trabajo traseras
6- Temperatura de aceite de convertidor	13- Ventilador
7- Presión de aceite del convertidor	14- Guiños





- 1- Cable de parar el motor
- 2- Comando de movimiento de la pala



- 1- Freno de mano
- 2- Corta Corriente

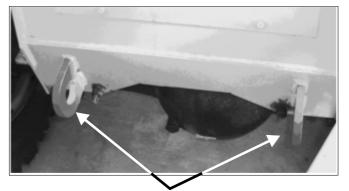


Remolcado de la máquina



PRECAUCIÓN: No remolque esta máquina excepto en caso de emergencia, tome los siguientes prevenciones:

- · Cuando el motor se puede poner en marcha:
- Mantenga el motor en marcha para que la dirección y el freno funciones.
- · Cuando el motor no funciona:
- Para largas distancias se prefiere cargar la máquina sobre un camión.
- Cuando la máquina se remolca con el motor parado, no hay lubricación en la trasmisión, los engranajes y cojinetes giran y se pueden dañar.
- Si no marcha el motor la dirección y los frenos quedan pesados, tenga precaución de moverla lentamente, debido que no funciona la dirección poner traba de articulación.



Soporte para el remolque



Traba de la dirección

CUIDADOS CON LA MÁQUINA NUEVA

- Cada máquina se prueba y ajusta cuidadosamente antes de la entrega sin embargo, una máquina nueva requiere una aplicación cuidadosa durante las primeras 1000 horas.
- Haciendo un manejo adecuado del mantenimiento, respetando las horas que corresponde cada tarea a realizar alarga la vida útil de la máquina.

PRIMERAS 50 HORAS DE OPERACIÓN

- Reemplace aceite, filtros de aceite y de combustible del motor, luego el cambio es cada 250 horas.
- Reemplace aceite hidráulico y lavar filtros o reemplazar, luego se lavan los filtros cada 250 horas, sustituya el aceite cada 500 horas.



PRIMERAS 500 HORAS DE OPERACIÓN

- Reemplace aceite del convertidor, luego se sustituye cada 500 horas.
- Reemplace aceite de los diferenciales, luego se sustituye cada 500 horas.



Nota: todos estos cambios de aceite debe realizarlos después de unas horas de trabajo, para que el aceite este con temperatura y drene mejor.

TABLA DE LUBRICANTES

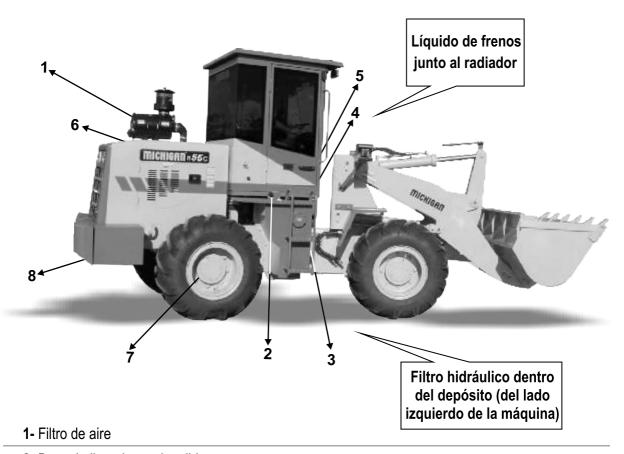
DEPÓSITO	TIPO DE ACEITE	TEMPERATURA AMBIENTE °C		CAPACIDAD LITROS R55C	
		-10	0	10/40	
Carter del Motor	Aceites para Motores	5W20	10W30	15W40	8
Caja Transmisión	Aceites para Transmisores	ATF		16	
Sistema Hidráulico	Aceite para Hidráulicos	HIDRO 19		85	
Diferenciales	Aceite para Engranajes	80W90		5 c/u	
	Reductora		80W90		2 c/u
Frenos	Líquido para Frenos	Tipo 3 (DOT 3)		0.350	
Radiador del Motor	Líquido para Refrigerante	Kriox 3 (YPF)		15	



TABLA	DE MA	NTENIM	IIENTO

ÍTEM	TAREA A REALIZAR	
	CIONES DIARIAS	
Fugas de aceite y de agua	Verifique	
Tuercas y pernos	Verifique y reapriete	
Nivel - refrigerante del motor	Verifique / Ilene	
Nivel - aceite motor y de la bomba inyectora	Verifique y agregue	
Nivel - aceite hidráulico	Verifique y agregue	
Nivel - combustible	Verifique y llene	
Filtro de aire	Verifique	
Cojinetes del pivote inferior del cucharón	Engrasar (4 puntos)	
Articulación del cucharón	Engrase (2 puntos)	
Cojinetes del cilindro cargador	Engrasar (4 puntos)	
Neumáticos	Verifique la presión y condición	
Puntas del cucharón	Verifique el desgaste	
	<u> </u>	
	AS DE OPERACIÓN	
Eje de articulación	Engrasar (2 puntos)	
Cojinete de oscilación del eje	Engrasar (2 puntos)	
Correas del motor	Inspeccione el estado y tensión	
Líquido de frenos	Verifique y agregue de ser necesario	
CADA 250 HOR	RAS DE OPERACIÓN	
Sistema de refrigeración y admisión	Inspeccione mangueras abrazaderas	
Respiradero de los diferenciales	Limpiar	
Respiradero de la caja de transmisión	Limpiar	
Motor - aceite y filtro	Cambiar	
Filtros de combustibles	Cambiar	
Filtros del sistema hidráulico	Lavar / cambiar	
Crucetas de la transmisión	Engrasar (2 puntos)	
Nivel - aceite de los diferenciales	Verifique / agregar	
Nivel - aceite caja de transmisión	Verifique	
CADA 500 HOR	AS DE OPERACIÓN	
Colador del depósito de combustible	Lavar	
Colador del depósito hidráulico	Lavar	
Baterías	Verificar	
Aceite del sistema hidráulico	Cambiar	
Correas del motor	Cambiar	
Aceite - caja de la transmisión	Cambiar	
Líquido refrigerante del motor	Cambiar	
Aceite de los diferenciales	Cambiar	
CUANDO S	EA NECESARIO	
Filtro de aire	Verifique limpie o sustituya	
Radiadores - aceite - refrigerante	Limpiar	
	1	

Ubicación de las bocas de llenado, medidores de nivel y ubicación de los filtros



- 2- Boca de llenado combustible
- 3- Nivel de combustible
- 4- Nivel del depósito del aceite hidráulico (lado izquierdo de la maguina)
- 5- Boca del depósito aceite hidráulico (lado izquierdo de la maquina)
- 6- Boca para agregar líquido refrigerante
- 7- Nivel de aceite reductores
- 8- Tapón de drenaje aceite del motor

VERIFICACIONES DIARIAS

Inspección visual

- Verifique alrededor de la máquina, si hay fugas de aceite o líquidos de refrigeración, mangueras uniones.
- Reapriete los pernos y tuercas, si fuera necesario.
- Verifique si hay cables dañados o desconectados.
- Verifique el desgaste de las uñas del cucharón.
- Verifique la presión de los neumáticos y si presentan algún corte.



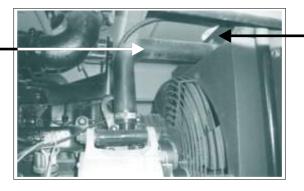
Nivel de líquido del radiador

• Quite la tapa del radiador y compruebe que este lleno hasta arriba. Agregue agua si es necesario (f).



PRECAUCIÓN: No quite la tapa del radiador rápidamente si el motor esta caliente. Primero afloje para que libere la presión y luego saque totalmente.

Revisar mangueras de refrigeración revisar 250 horas



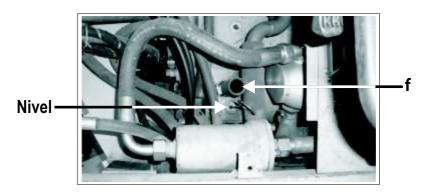
Nivel de aceite del carter del motor



- Agregue aceite (a) cuando este por debajo de la marca inferior de la varilla (v).
- No agregue aceite por encima de la marca superior de la varilla, aceite recomendado 15w40 ver tabla de lubricantes página (14).

Nivel de aceite de la transmisión

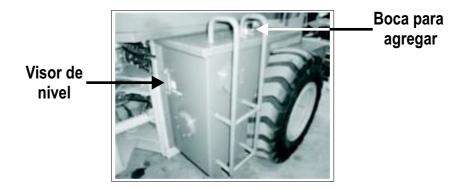
- Esta ubicado en la cabina (sacar piso).
- El nivel de aceite debe estar entre la dos marcas de la varilla si fuera necesario agregue por la boca de llenado (f).
- Este procedimiento se realiza con el motor en marcha.
- Tipo de aceite a utilizar ATF ver tabla de lubricantes página (14).





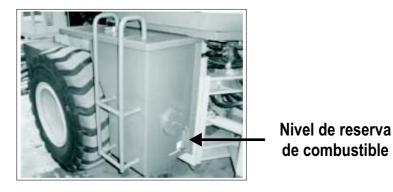
Nivel de aceite hidráulico

• Aceite recomendado HIDRO 19 ver tabla de lubricante página (14).



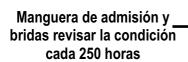
Nivel de combustible

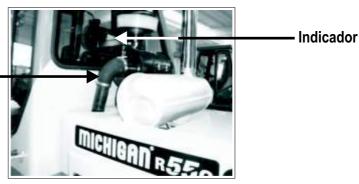
- Siempre llene el depósito después del periodo de trabajo, para evitar la condensación de vapor de agua.
- Cada 250 horas drene, por la tapa inferior del tanque.
- Capacidad de combustible 130 litros.



Indicador de mantenimiento del filtro de aire

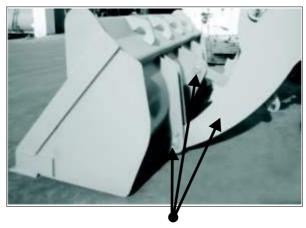
• Ver limpieza del filtro página (29).



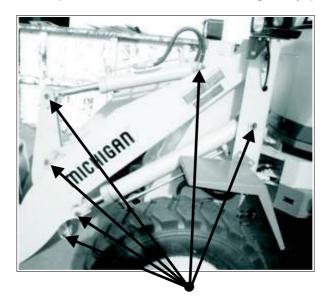


- Cuando el motor ya ha alcanzado una temperatura adecuada, acelerar a fondo y verifico si el indicador de mantenimiento del filtro de aire marca el pistón rojo.
- En este caso limpie el filtro de aire y luego empuje el pistón a su posición normal.

Engrasar diariamente (2 puntos)



Cojinetes del pivote inferior del cucharón. Engrase (4 puntos).



Articulación del cucharón y cojinetes del cilindro cargador. Engrase (2 puntos)

Neumáticos

- Uniformidad de los neumáticos delanteros causa desgaste irregular y sobrecarga en los diferenciales. Los fabricantes recomiendan que la diferencia máxima en el radio del neumático sea de 3 mm.
- Verifique, primero los neumáticos traseros poseen el mismo tamaño la misma clase de telas que los delanteros.



Advertencia: Que los neumáticos tengan la presión adecuada de no ser así podría volcar la máquina o dañar el sistema de transmisión.

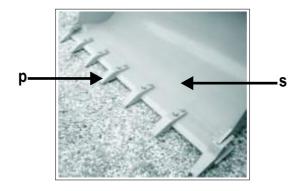
Presión de los neumáticos

Delanteros: 40 lbsTraseros: 30 lbs



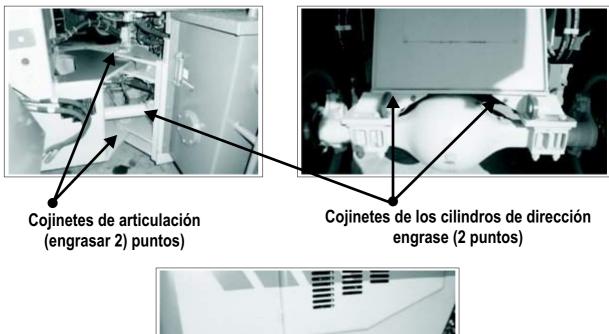
Puntas del cucharón

• Verificar el estado de las puntas (p) y reemplazar antes que desgaste el soporte del cucharón (s).



CADA 50 HORAS DE OPERACIÓN

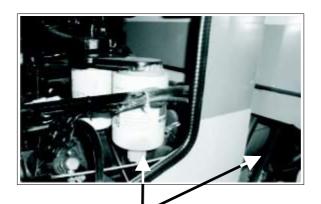
Engrase





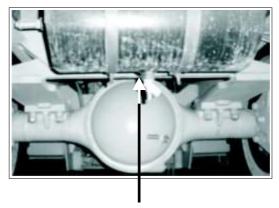
Cojinetes de oscilación del eje engrase (2 puntos)

Separador de agua del combustible



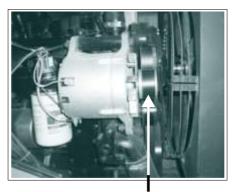
Posee 2 filtros con drenaje de agua, abra el grifo para drenar el agua

Drenaje del depósito de aire



Coloque la máquina en marcha unas ves que se cargo el sistema de presión, parar el motor y realizar el drenaje del depósito

Correas del motor

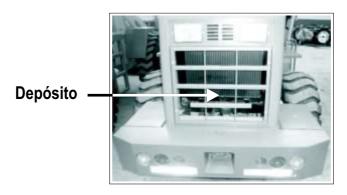


Revisar el estado de las correas del motor, y tensor reemplazar si es necesario



Depósito de líquido de los frenos

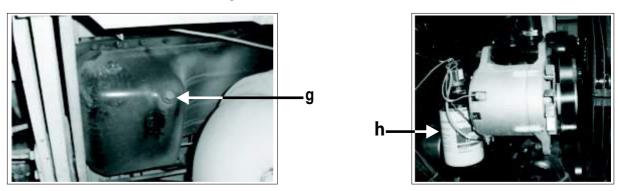
• Colocar líquido recomendado tipo 3 (DOT 3) ver tabla de lubricantes página (14).



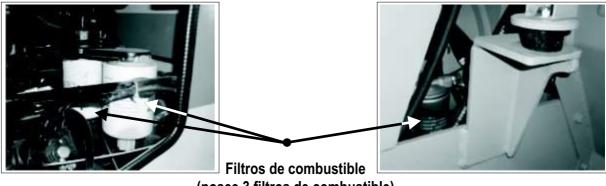
CADA 250 HORAS DE OPERACIÓN

• Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50 horas de operación.

Cambios de aceite del motor y filtros



- Cambie el aceite del motor, cuando el aceite este caliente después del un tiempo de trabajo, sustituya el filtro (h).
- Quite el tapón de vaciado (g).
- Luego coloque el tapón y agregue aceite.
- Compruebe el nivel con la varilla. El nivel de aceite debe estar entre las marca superior e inferior de la varilla.
- Tipo de aceite empleado 15w 40. Cambio 8 litros. Ver tabla de lubricantes página (14).



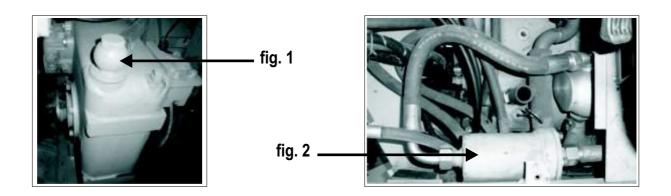
(posee 3 filtros de combustible)

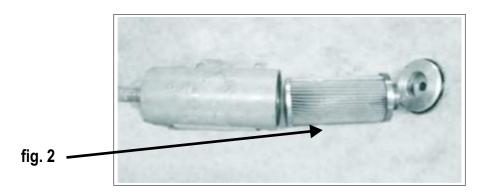
• Para cambiar los filtros de combustibles antes de poner los nuevos llenarlos de combustible gasoil, luego colocarlos y mediante el bombín quitar el aire.



Filtros de la transmisión (convertidor)

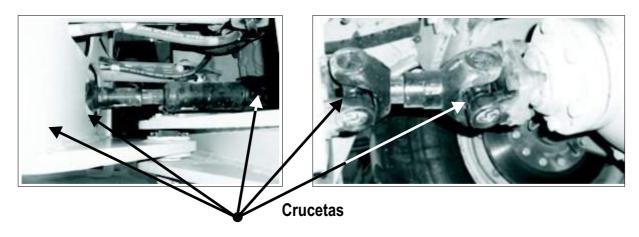
- Posee 2 filtros lavables sacar y la lavar.
- Uno en la salida del convertidor fig. (1), el otro esta ubicado en la cabina debajo del piso fig. (2).





Crucetas de la transmisión

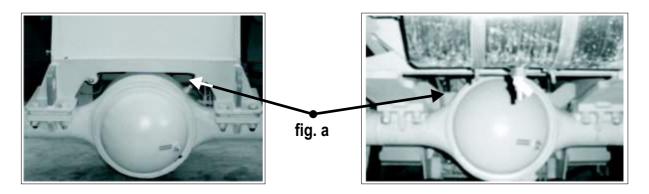
- Las barras de mando en tres tramos poseen 5 crucetas.
- Engrasar 2 puntos cada cruceta.





Respiraderos

- Mantener en condiciones limpias los respiraderos para evitar roturas de retenes.
- Respiraderos de los diferenciales fig. (a).

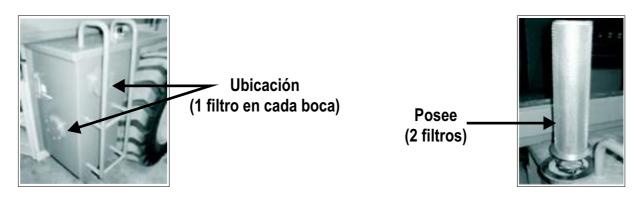


CADA 500 HORAS DE OPERACIÓN

• Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50 y 250 horas de operación.

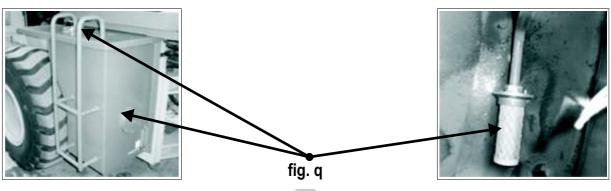
Filtros del sistema hidráulico

Sacar y lavar posee 2 filtros



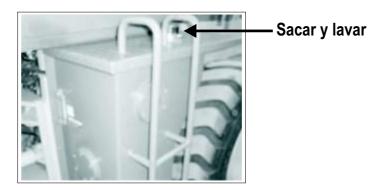
Colador del depósito de combustible

Sacar y lavar los coladores posee uno en la boca de llenado y otro dentro del tanque fig. (q).



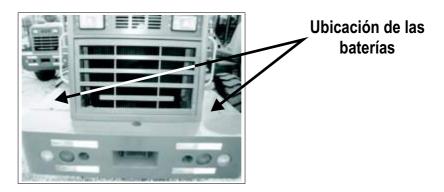


Colador del depósito del aceite hidráulico



Baterías

- Controlar el nivel de electrolito.
- Elimine la oxidación de los terminales, engráselos.
- Antes de realizar esta operación desconecte primero el terminal negativo.

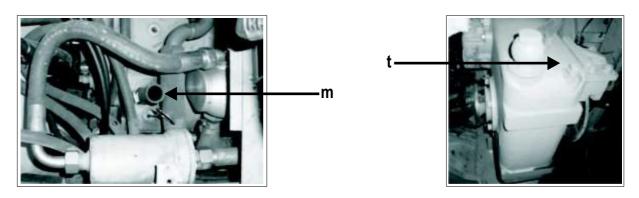


CADA 1000 HORAS DE OPERACIÓN

• Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50, 250 y 500 horas de operación.

Aceite de la transmisión

- Sustituir el aceite drenar el tapón (t) y agregar aceite nuevamente por el tapón (m) hasta la medida.
- Aceite recomendado ATF capacidad 16 litros, ver tabla de lubricantes página (14).

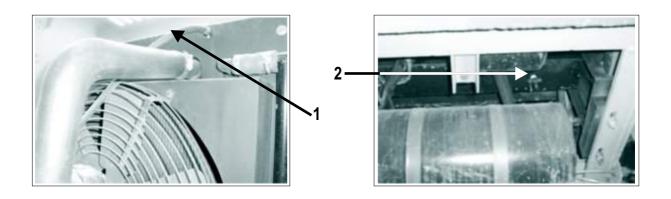


• Juntamente lavar los filtros ver procedimiento página (29)



Sustitución del líquido refrigerante

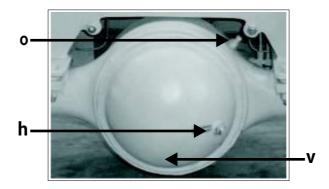
- Sustituya el líquido de refrigeración 2 veces al año o cada 1000 horas utilizar siempre anticongelante.
- Apague el motor y suelte la tapa del radiador (1), girando lentamente. Abra el grifo de vaciado (2) de la parte inferior del radiador.
- Luego lavar el sistema agregando agua mientras el motor esta en marcha el grifo (2) abierto unos segundos.
- Cerrar el grifo (2) y agregue definitivamente el agua hasta llenar.
- Unas ves lleno poner el motor en marcha y si el nivel baja rellene nuevamente.
- Capacidad 15 litros, tipo de líquido a utilizar ver tabla de lubricantes página (14).



CADA 2000 HORAS DE OPERACIÓN

 Realice, al mismo tiempo, los puntos de mantenimiento para cada 50, 250, 500 y 1000 horas de operación.

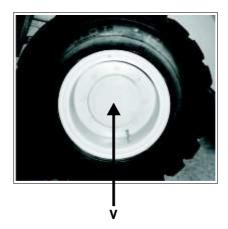
Aceite de los diferenciales



- Sacar el tapón (v) drenar el aceite, luego agregar por el tapón (o) el aceite nuevo hasta el nivel (h) aceite recomendado 80W90 ver tabla de lubricantes página (14).
- Capacidad de cada diferencial 5 litros.



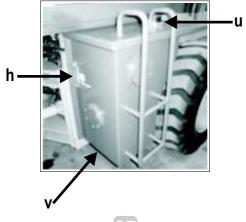
Aceite de los reductores de las ruedas



- Sustituir el aceite de cada reductor, drenar por el tapón (v) mover la máquina hasta que el tapón quede abajo.
- Luego mueva la máquina hasta que el tapón (v) quede a un costado del centro del reductor y agregar este mismo es el nivel.
- Aceite recomendado 80W90 ver tabla de lubricantes página (14).
- Capacidad de cada reductor 2 litros.

Cambio de aceite del sistema hidráulico

- Sacar tapón para drenar (v) ubicado debajo del filtro de aceite del motor, luego agregue el aceite por la boca de llenado (u) hasta el nivel (h).
- Aceite recomendado HIDRO 19 ver tabla de lubricante página (14).
- Capacidad del depósito 85 litros.
- Junto con el cambio de aceite lave los filtros ver página (14).

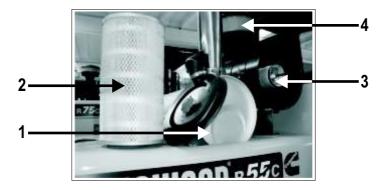




REALIZAR MANTENIMIENTO CUANDO SEA NECESARIO

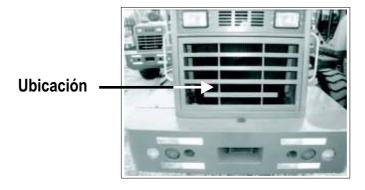
Filtro de aire

- Quite la tuerca, para sacar la tapa (1) y el elemento externo (2), limpie la parte interna de la caja y de la tapa (1), limpie el elemento externo aplicando aire comprimido, inicialmente desde adentro hacia fuera, cuando ya no salga mas tierra luego desde la parte externa, a lo largo de los pliegues.
- La presión no debe exceder las 70 lbs, puede dañar el papel del elemento.
- Con una lámpara dentro del elemento inspeccione, para visualizar roturas.
- El elemento interno (3) no necesita mantenimiento, sustituya ese elemento junto con el externo.
- Limpie el pre filtro (4).

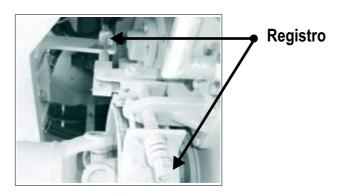


Limpieza de los rediadores

• Limpiar con agua o aire comprimido de hojas, tierra los radiadores del aceite y refrigeración del motor situados en la parte trasera del motor.



Freno de estacionamiento - Registrar





CON GARANTÍA

La garantía de la unidad no es integral.

La garantía del motor esta otorgada por Deutz o Cummins en el caso de productos de su marca, con su red de concesionarios.

Garantía por 1 año o 1.000 horas, lo que se cumpla primero.

MOTOR DIESEL:

Por uso normal por Deutz o Cummins.

CONVERTIDOR:

Por uso normal y no por suciedad o impureza en el aceite.

TRANSMISIÓN Y DIFERENCIALES DE MANDO:

Por uso normal y no por suciedad o falta cambio de aceite.

BOMBAS HIDRÁULICAS:

Por uso normal y no por suciedad o falta de limpieza y/o cambio en los filtros en el aceite.

CILINDROS HIDRÁULICOS

Por uso normal y no por suciedad o falta de limpieza en los filtros en el aceite.

VÁLVULAS DE COMANDO:

Por uso normal y no por suciedad en el circuito hidráulico.

BOMBA Y CALIPER DE FRENOS:

Por uso normal y no por suciedad o falta de mantenimiento.

RADIADOR DE AGUA Y ACEITE

Limpiar, sopletear y controlar su estado diariamente. Recuerde la temperatura del motor y aceite del sistema hidráulico depende exclusivamente de los radiadores.

SISTEMA HIDRÁULICO:

En todos los casos la garantía esta vigente, siempre que estén efectuados todos y cada uno de los servicios en tiempo y forma de acuerdo al manual de servicio y garantía.



MUY IMPORTANTE

Todos los desgastes prematuros son generalmente por la falta de limpieza o cambios de filtros, aceite, aire, combustible.

SIN GARANTÍA

Partes piezas y elementos que no cubre la garantía.

Las descripciones que detallamos a continuación no están cubiertas por ser consumibles o desgastes normales de la máquina con cargo al cliente.

MOT OR DIESEL:

Bomba combustible, bomba agua, inyectores, filtros combustible, juntas y aceites alternador de carga y motor de arranque.

CONVERTIDOR:

Juntas, o ring, válvula de presión, filtros, aceite hidráulico y discos de embrague.

TRANSMISION Y DIFERENCIAL:

Juntas, o ring, válvula de presión, filtros, aceite hidráulico, crucetas.

BOMBAS HIDRAULICAS:

Juntas, o, ring, filtros aceite acoples de roscado, aceite hidráulico y desgaste por impurezas en el aceite.

CILINDROS HIDRAULICOS:

Juntas, o, ring, sellos, filtros aceite acoples de roscado y por impurezas en el aceite.

VAL VULAS DE COMANDO:

Juntas, o, ring, sellos y vástagos, filtros aceite acoples de roscado y por impurezas en el aceite.

BOMBA Y CALIPER DE FRENOS:

Juntas, o, ring, filtros aceite acoples de roscado mangueras, caños y pastilla de freno.

- Todos los elementos de desgaste y consumibles.
- Lubricantes, filtros, fluidos hidráulicos, refrigerantes y de frenos.
- Los neumáticos, rodamientos y elementos de abrasión.
- Mangueras del sistema hidráulico agua y freno.
- Soportes y tacos antivibradores de la máquina.
- Baterias si estan en corto circuito

CHASIS Y ELEMENTOS MÓVILES

Elementos de desgaste como pernos, bujes, cuchillas, dientes.

SILENCIADOR Y FILTRO DE AIRE

El filtro, sus conexiones y mangueras al igual que el silenciador.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA;

Toda la instalación eléctrica, relays, faroles, lámparas terminales, bulbos.

SERVICIO DE MANTENIMIENTO

El primer y mas importante paso para una mayor durabilidad de la máquina es el asesoramiento de manutención al operador .

Esta máquina esta muy exigida y debe tener especial cuidado en la lubricación "ALEMITES PARA GRASA" , todo desgaste es por cuenta del cliente.

Todas las máquinas se entregan con un manual de garantía, los servicios de post venta tienen que estar efectuados en tiempo de acuerdo al manual de garantía y por personal autorizado, de lo contrario pierde la garantía total de la unidad, recuerde que esta máquina funciona hidráulicamente, de no efectuar el mantenimiento correcto tendrá desgaste prematuros y la garantía no lo cubrirá.

El servicio de la zona deberá efectuar un ajuste total de la máquina en el primer servicio (50 horas) para as egurar su perfecto funcionamiento.

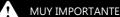
Instruir al operador de la unidad para la familiarización de todo y cada uno de los puntos para la rutina de servicio, diarios, semanales y mensuales.

La unidad trabaja siempre en zonas y lugares de mucho polvo en suspensión, los filtros de aire y el engrase en sus alemites deben ser diario o cada 8 horas, según lo crea conveniente, recuerde que las impurezas destruyen el motor y sus componentes.

Realizar el ajuste de los bulones en toda la máquina, recuerde que esta unidad trabaja efectuando esfuerzo en todos los materiales y bulones, AJUST ARLOS EN TODA LA MÁQUINA ANTES DE LAS 50 HORAS DE TRABAJO.

FILTRO MAGNÉTICO:

Las unidades que disponen de filtros magnéticos limpiarlos cada 50 horas de trabajo porque es el más importante del circuito hidráulico (salida del tanque de aceite.



La mezcla de aceites lubricantes es fatal para la máquina, no mezclar ni usar otro que no sea el aconsejado por el manual.

CONTROL DE ACEITE:

MOTOR

Debe estar sin funcionar y reposado por lo menos 30 minutos.

DIFERENCIAL:

En funcionamiento y con el aceite caliente verificar el nivel de aceite y cambio.

Si en la verificacion periódica según el trabajo, falta o consumio aceite, rellenar con el mismo tipo, marca y viscosidad:



RECUERDE ES VITAL PARA MAYO DURABILIDAD DE SU UNIDAD

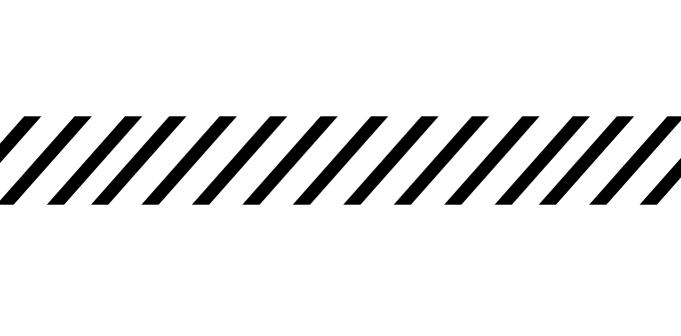
Los servicios de garantía deben ser cumplido en su totalidad, PRE ENTREGA - 50 HORAS - 250 HORAS - 500 HORAS - 750 HORAS - 1.000 HORAS.



MUY IMPORTANTE

ES USTED EL RESPONSABLE DE QUE LA GARANTIA ESTE SIEMPRE VIGENTE, SOLICITE O ENVIE LA MAQUINA AL MECANICO DE SL CONCESIONARIA PARA EFECTUAR TODOS LOS CONTROLES, LIMPIEZA, AJUSTES Y CAMBIOS DE RESPUEST O.

MICHIGAN®



MICHIGAN®